

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

de Mallorca Martes 11 de Septiembre de 1951 Año LXIV-Núm. 23.603 Apartado, 32

## La Misión Militar Estadounidense en Barcelona

AYER, A PRIMERA HORA, SALIÓ DE MADRID

Barajas, 10.—A primera hora de la mañana ha salido para Barcelona, en avión especial, la Comisión Militar de los Estados Unidos que visita España. Les acompaña un Jefe de la Armada, otro de Aviación y un tercero de Estado Mayor. Regresarán nuevamente a Barajas a última hora de esta tarde.—Cifra.

### LLEGADA Y ESTANCIA EN BARCELONA

Barcelona, 10.—Esta mañana llegaron en avión a esta ciudad el General de División norteamericano Mr. James W. Spry, Presidente de una Comisión Militar de Estudios, nombrada recientemente por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos de América, el General de Brigada Mr. Samuel G. Conley y el Contralmirante Robert L. Campbell, pertenecientes al Ejército y a la Armada norteamericana, respectivamente, miembros de la citada comisión y que vienen acompañados de varios oficiales españoles y de los Estados Unidos.

El objeto del viaje es visitar y conocer Barcelona, tal como lo hicieron con otras ciudades españolas, y aunque su estancia será relativamente corta, esperan regresar nuevamente en un próximo futuro. Durante su visita esperan tener el gusto de saludar a algunas autoridades militares de la región.—Cifra.

### Persecución religiosa en Rumania

UN OBISPO Y VARIOS SACERDOTES PROCESADOS. — HAN "CONFESADO" SU CULPABILIDAD

Viena, 10.—Informan de Bucarest que se ha iniciado en aquella ciudad un proceso contra diez personas, entre las que figuran el Obispo católico de Timisoara y varios sacerdotes, acusados todos ellos de participar en un complot contra el Estado, dirigido por el Vaticano. El fiscal ha solicitado la última pena contra los acusados, quienes han "confesado" su culpabilidad. Efe.

### Ministros de viaje

#### SEÑOR CAVESTANY EN TORRELAVEGA

Torrelavega, 10.—Esta tarde, acompañado de las autoridades locales y locales, el Ministro de Agricultura ha visitado una importante factoría de fibras artificiales. En la continuación inauguró el centro de investigación e inseminación, establecido en esta localidad y montado con todos los medios por cuenta de la Junta Provincial de Agricultura, del Ministerio Provincial y del Ayuntamiento de Torrelavega.—Cifra.

#### SEÑOR ITURMENDI EN EL CAJAL

El Cajal, 10.—En viaje de negocios ha llegado el Ministro de Justicia señor Iturmendi, quien ha realizado varias visitas y recorrió la zona de la bahía y factorías. Después siguió viaje en automóvil a San Sebastián.—Cifra.

#### SEÑOR MARTIN ARTAJO EN LA CORUÑA

La Coruña, 10.—El Ministro de Exteriores, don Alberto Artajo, ha llegado a esta ciudad procedente de La Coruña para Santander. Pernoctará en Oviedo.—Cifra.

#### SEÑOR DE VALLELLANO EN PEINADOR

Peinador, 10.—Después del almuerzo en el palacio municipal de Castrelos, el Ministro de Obras Públicas recorrió en automóvil la carretera hasta la playa de Peinador, trasladándose luego al puerto de Peinador. El ministro se interesó por las obras realizadas y finalmente se dirigió al Monte de Peinador al objeto de inspeccionar la variante de la línea ferroviaria hacia la nueva estación de construcción. A las ocho de la tarde el Ministro de Obras Públicas se dirigió a La Toja para pernoctar.—Cifra.

### General Lambea, Comandante Militar de Mallorca

Mallorca, 10.—El Boletín Oficial de Mallorca publicará mañana, en sus disposiciones, un Decreto que nombra Gobernador Militar y Jefe de las Tropas de Mallorca al General de Brigada don Mariano Massa, cuando en su momento.—Cifra.

## El Japón prestará apoyo a las fuerzas de las O. N. U.

### Así lo expresa el tratado estadounidense-japonés

San Francisco.—El texto del Tratado de Seguridad entre los Estados Unidos y el Japón, dice: «El Japón ha firmado el tratado de paz con las potencias aliadas. Al entrar en vigor aquel tratado el Japón no dispondrá de medios eficaces para ejercer el inherente derecho de autodefensa, ya que ha sido destruido».

de seguridad con los Estados Unidos de América.

El tratado de paz reconoce al Japón, como nación soberana, con derechos a entrar en acuerdos para la seguridad colectiva y además, la Carta de la ONU reconoce que todas las naciones poseen el derecho inherente de la autodefensa individual y colectiva.

En el ejercicio de estos derechos, el Japón desea como medida provisional para su defensa, que los Estados Unidos de América mantengan

(Pasa a la 7.)

Esta situación constituye un peligro para el Japón, ya que el militarismo irresponsable todavía no ha sido eliminado del mundo; por lo tanto el Japón desea que simultáneamente a la entrada en vigor del tratado de paz, entre también en vigor un tratado

## Para casarse con su amante intentó asesinar a su esposa

### Y murió, del tósigo una hija de 18 meses

Barcelona, 10.—Lo policía ha descubierto un paricidio cometido en el mes de Junio último en Barcelona.

por suponer que haya tenido participación en el hecho. También han sido arrestados los dos médicos que dictaminaron la muerte natural.—Cifra.

Según informaciones recabadas, Luis Artes Alesan, de 27 años, que sostenía relaciones ilícitas con una artista, decidió, para poder poder casarse con ella, matar a su mujer.

El día 25 de Junio último la esposa, como de costumbre, almorzó con cerveza, bebiendo de la botella que había preparado su marido.

A tal efecto, sustrajo de la fábrica donde prestaba servicio como Director y socio, una cantidad de cianuro de potasa, que echó en una botella de cerveza, bebida que su esposa tomaba todas las mañanas.

## Aumenta la tensión anglo-persa

### Mientras el Irán prepara la expulsión de los técnicos británicos, Inglaterra suspende el envío de dólares y la exportación de productos al Irán

#### EL ULTIMO INTENTO PARA EL ARREGLO, DICE HUSSEIN RATEMI

Teherán, 10.—La policía persa "emprenderá la acción necesaria" para expulsar a los técnicos petrolíferos británicos del Irán cuando expire el ultimátum de quince días anunciado por el Primer Ministro Mohamed Mussadeq, según ha manifestado hoy a los periodistas el Viceprimer ministro, Hussein Ratemi.

Ratemi señaló que éste es el intento final de llegar a una solución del problema con los ingleses y agregó que no habrá más propuestas persas.

"Si Gran Bretaña tiene buena voluntad —dijo Ratemi— aceptará estas propuestas como base de futuras negociaciones, a fin de impedir consecuencias radicales".

También dijo que el Irán se atiene a su primitiva propuesta de tres puntos que pedía que los empleados británicos firmasen contratos individuales con la Compañía persa, que el Irán determinase la indemnización a la Anglo-Iranian Oil Company y que la Compañía persa vendiera el petróleo a Gran Bretaña solamente para las necesidades británicas. —Efe.

## Israel prefiere tratar con los árabes

### ANTES QUE PARTICIPAR EN LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES, PARA TERMINAR LA GUERRA

París, 10.—El Gobierno de Israel ha entregado una nota redactada en enérgicos términos, a la Comisión de Conciliación para Palestina de las Naciones Unidas, en la que declara que preferiría tratar directamente con los árabes para terminar la "guerra" en el Oriente Medio, antes de que participase en la Conferencia de las Naciones que va a celebrarse en ésta.

#### NI DOLARES NI MATERIALES PARA EL IRAN, HA DICHO EL GOBIERNO INGLÉS

Londres, 10. (Urgente).—Inglaterra ha suspendido hoy el envío de dólares procedentes de la zona de la libra esterlina a Persia, y ha prohibido la exportación de materiales de difícil obtención a Persia. (Pasa a la 4.)

## Nuevas drogas para combatir la tuberculosis

### HAN SIDO DESCUBIERTAS EN UN HONGO

Nueva York, 10.—Tres nuevas drogas procedentes de hongos han resultado ser útiles para el tratamiento de la tuberculosis. Esta declaración ha sido facilitada por varios doctores en sus intervenciones en el XII Congreso Internacional de Química Pura y Aplicada.

## Grupos de bailes de E. y D. actúan en Londres

### PARTICIPANDO EN UN FESTIVAL DE DANZAS POPULARES

Londres, 10.—Los grupos de bailes de Educación y Descanso de Córdoba y Salamanca han actuado, juntamente con los de otros países, en la exhibición de danzas populares celebrada en el salón de espectáculos del festival de la Gran Bretaña.

## Congreso Internacional de Exportación e Importación

### ESPAÑA ESTUVO REPRESENTADA

Madrid, 10.—Se ha celebrado en Vichy un Congreso Internacional de Importadores y Exportadores de todos los países, al que han asistido en nombre de España, el Presidente y el Vicepresidente de la Asociación de Importadores y Exportadores de Madrid, acompañados del Secretario General de la citada entidad.—Cifra.



El Atlético Baleares que anteyer debutó en Segunda División, venciendo al Levante de Valencia



**La Almudaina**

Boletín de la prensa mallorquina

Redacción y Administración:

Santo Cristo, 16

TELEFONOS:

Dirección 3-1-4-7

Redacción 2-1-4-3

Administración 4-8-7-3

Apartado 32

**Mostacilla**

**EL BALON HA COMENZADO A RODAR**

El balón ha comenzado a rodar otra vez. Para rodar por esos campos de Dios durante otros diez meses. Se ha levantado el telón para la realización del primer acto del "drama" liguero. La crítica deportiva afina sus lápices. Los árbitros están ya "preparados" para su larga y ardua tarea. Y las esperanzas de las "hinchadas" están frescas, pimpantes, immaculadas. Y al jugador, que va a ser el actor número 1 de las jornadas ligeras, se le somete a un adiestramiento cada vez más científico.

A pesar de los primeros éxitos —los primeros no cuentan todavía— no conviene surja la euforia en todas partes. Esta es la verdad. Ya vendrán las realidades buenas o malas. Y nadie, si son malas sin remedio, les quitará lo bailado. Y si son buenas, habrá redoblada satisfacción y merecida alegría en todos los seguidores y legítimo orgullo de sus colores.

Que todo marche bien para los equipos isleños y que las rivalidades sean amortiguadas por la maravilla de los típicos "productores" de nuestra calma: la ensaimada y la sobrasada, con un buen trago de palo o de anís. Es lo que deseamos, después de traspasar con buen pie, las puertas de la I jornada de la Liga Nacional de Fútbol.

EL DE TURNO

**De Sociedad Decía La Almudaina**

Hace 50 años

11 DE SEPTIEMBRE DE 1901

Por la Dirección General de Agricultura, Industria y Comercio ha sido nombrado Fiel Costraste, marcador de oro y plata, con carácter interino, don Miguel Sampol, verificador de contadores de electricidad.

—La reorganización del ejército de Baleares, llevada a cabo por el general Weyler, consiste en aumentar el número de hombres que comprenden las milicias del país hasta conseguir que todos los habitantes sean útiles para el servicio de las armas.

—Madrid. — La Reina ha firmado un Decreto concediendo el título de Muy Ilustre al pueblo de Villafranca.

—Nueva York. — Los médicos que asisten al Presidente Mac Kinley han dicho que, si no sufre recaída, estará en disposición de reanudar sus actividades dentro de tres o cuatro semanas.

Hace 25 años

11 DE SEPTIEMBRE DE 1926

Fué ayer detenido a la llegada del vapor correo un muchacho de doce años, que se había embarcado sin pasaje.

Resultó ser de Madrid y haberse escapado de su casa hace un mes, llevándose dos faroles de auto que vendió y con el dinero llegó a Barcelona y se embarcó sin saber siquiera donde iba.

—Embarcó para Alicante, de paso para Madrid, el Inspector General de Estadística don Damián Serra, quien antes de partir fue agasado con un banquete íntimo por el personal de estadística de Baleares.

—Ginebra. — Con solemnidad tomó posesión Alemania del puesto permanente que le ha sido asignado en el Consejo de la Sociedad de Naciones.

Stressemann pronunció un discurso ofreciendo la cooperación de Alemania a la obra de la paz y le contestó Briand en nombre del Consejo de la S. de N.

Como anunciamos, anoche embarcaron para Barcelona nuestros paisanos y distinguidos amigos el Director del colega barcelonés "El Noticiero Universal", don José Palou Gari y esposa doña Clara Vidal.

Para Barcelona salieron ayer en el avión correo, don Pedro Riera Galmés; don Guillermo Grimalt; don Mateo Gili Oliver; don Sebastián Femenias Capó; don Fernando Perelló Santandreu; don Lorenzo Mayol Frontera y don Gregorio Salvá Sastre.

En el correo aéreo marcharon a Madrid, don Nicolás Cotoner; don Juan Enseñat y don Guillermo Fluxá.

Llegaron de Valencia vía aérea, para pasar unos días junto a su hermano nuestro buen amigo el doctor Roglá, doña María Dolores Roglá de Barrachina y la señorita Carmen Roglá.

De Madrid llegaron ayer por vía aérea el Ingeniero don Guillermo Galmés Nadal y esposa doña María Fuentes de Galmés

y don don Guillermo Coll Munar

Por vía aérea ha regresado de un viaje a Madrid el Comisario del Cuartro General de Policía don Juan Vidal Salvá.

De la ciudad condal llegaron en el correo aéreo, don Miguel y don Juan Jaume Sampol.

En el correo marítimo llegaron de Barcelona doña Concepción y doña Magdalena Font; don Emilio Feliu Truyols y doña Isabel Camprubí de Llofriu y su hija Isabel.

Para Barcelona salieron anoche en el buque correo, el Teniente Coronel, don Gabriel Llompert y don José Morages.

En el vapor correo marcharon ayer a Valencia, don Antonio Llorente; doña María Teresa Salas Maura y don José Llabrés Amengual.

También marchó en el mismo correo, el Secretario Técnico de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, don Bartolomé Calafeli Amer.



**Nueva remesa organzas y telas para playas**

**ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA**  
Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

**MI CASITA**

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca

**¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!**

**El corazón del Automóvil**

**Tudor**

De las mejores siempre es la mejor

**Ayer marcharon los agentes de viajes sudamericanos**

Los agentes de viaje sudamericanos que han sido durante unos días huéspedes de Mallorca — dentro del programa de la visita a España, invitados por la Dirección General de Turismo — salieron el sábado por la mañana para Manacor, donde visitaron las Cuevas del Drach y comieron luego en el Hotel Perelló.

Por la tarde salieron para Formentor, donde pernoctaron; y en la mañana del domingo, después de dedicar las primeras horas a la natación en la magnífica playa de Formentor, salieron para Lluch y Selva, donde presenciaron una exhibición de bailes a cargo de "Alres de Muntanya".

A su llegada a Palma se trasladaron al Hotel Alcina, donde comieron, invitados por la Dirección del establecimiento.

El domingo por la noche en el Mediterráneo Hotel se celebró el banquete de despedida con que se obsequiaba, por la Dirección del Hotel — en el cual se han alojado durante su estancia en Palma — a los agentes de viaje sudamericanos.

Precedió a la cena un exquisito aperitivo cocktail servido en la terraza, haciendo los honores a los invitados el Gerente del Mediterráneo señor Cubeles.

Luego se sirvió la cena, succulenta y excelentemente condimen-

tada y servida, presidiendo la mesa la señorita Fillini y la señora de Dellino, acompañándoles en ella el señor Cubeles, el Delegado de la Dirección General del Turismo en Palma señor Sainz, el Vicepresidente del Fomento del Turismo señor Ferrer y Oliver y el Jefe de Información de Turismo en el aeropuerto de Barajas señor Carpintero, que, en representación de la Dirección General de Turismo, acompaña, en su recorrido por España, a los sudamericanos. Asistieron también los Directores de las Agencias de viaje de esta ciudad.

No hubo brindis, pero en el transcurso de la cena, los huéspedes argentinos expresaron la profunda impresión que les había producido Mallorca y el hondo recuerdo que guardarán de su estancia en la isla.

Después de la cena, se prolongó la sobremesa, en agradable camaradería, hasta la madrugada.

Ayer por la mañana, en un avión de "Aviación y Comercio", salieron para Madrid los agentes de viaje sudamericanos, con el señor Carpintero, para desde allí marchar a Andalucía, última región de España que visitarán.

Al terminar su viaje por España se dirigirán a París, desde donde un avión de la Air France les retornará a la Argentina.

**AEESA**  
Radio

**MORANTA**  
SAN MIGUEL 15

**RESUELVA VD. EL PROBLEMA DE DUCHARSE CON UN CALENTADOR ELECTRICO**

**TERMICUS**  
adaptable al contador de luz  
5 años de garantía

Concesionario exclusivo:  
**Matias Llompert**  
Merreria, 34

**PASAJES**  
NORTE  
CENTRO  
SUR  
**América**

Delegado en Baleares de la Casa HIJOS DE M. CONDEMINAS Navieros-Consignatarios

CON SALIDAS MENSUALES DE BARCELONA

INFORMES GRATUITOS

**Jaimé Rigo Verger**  
JAIMÉ 94  
TELEFONO 3/37  
APARTADO 78  
TELECOMUNICACIONES  
PALMA

**VIAS URINARIAS**  
ANTONIO ALOMAR

**OSBORNE** si pide **VETERANO** beberá un buen **CONAC**



# NOTICIARIO LOCAL

## Acotaciones

**EL AHORRO.** -- El último día mes en curso se celebra en todo el mundo la jornada dedicada a promover y estimular el ahorro. En estos momentos las entidades y organismos que fomentan el ahorro han lanzado sus programas conmemorativos que, de año en año van teniendo más amplitud. El hábito del ahorro es de aquellas obras humanas que tienen el carácter de su utilidad y de acción educativa. La utilidad manifiesta para todas aquellas personas que, prácticamente, viven a sueldo o jornal, que no les permite separar de sus grandes reservas.

Quiénes se hallan en este caso y deciden a la práctica del ahorro no tardan en experimentar efectos. Cualquiera incidencia puede hacer necesaria la inyección de dinero y entonces quien recoge el fruto de la utilidad convicción de que en la medida de los seres humanos existe capacidad para imponerse privaciones --o mejor dicho, renunciar satisfacciones-- ha llevado a la creación de esos establecimientos que hacen posible la práctica eficaz del ahorro. Quien tal vez no logra conservar en un cajón de su casa las cantidades sustraídas de partidas de gastos no indispensables, logra aquella finalidad en que deposita las cantidades ahorradas en uno de tales establecimientos.

Esta forma de previsión no solo cubierto a quien la práctica es posible, y generalmente provee contingencias, sino que constituye una educación de las altas facultades. De un lado presta la atención personal hacia lo que puede ocurrir en un mañana más o menos lejano, para preparar la adopción de medidas tendientes a evitar conflictos que afectan a cada uno personalmente y que cada uno debe resolver. El otro enseña a no desperdiciar el bien presente, reservando para el incierto mañana aquello que hoy no es indispensable. Entrar en unos países la iniciativa privada ha señalado a la nación el camino del seguro, en el Estado el que ha impuesto medidas tendientes al mismo fin ni una ni otra modalidad obran más que el primero de objetivos: prevenir las contingencias futuras; quedando sin efecto el segundo extremo, que tiene mayor valor espiritual que material.

Prescindir de las cosas superfluas es disciplinar la voluntad, imponerse un sacrificio leve, constituir una modesta reserva para educar el espíritu, señalando caminos al final de los cuales se encuentra una satisfacción, ciudadana sobre nuestra propia acción.

Postulamos la entronización de la avaricia, que no solo es pecunia, sino que va contra los valores morales y eternos; si queremos señalar la importancia del ahorro y, más aún, la importancia de enseñar a los niños, desde su infancia en la vida, por esta ruta, a darles en definitiva la sensación de haberse bastado a sí mismos -- R.-T.

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer

Núm. 353

## Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma.

**Encarnación García.** Altura, 64 años herida contusa en el cráneo y contusiones y erosiones en la región dorsal por caída.

**Pilar Tur Mari,** 16 años, contusión en el pie derecho por un pisotón.

**Bernardo Bosch Salas,** herida contusa en la región frontal por caída en la playa.

**Catalina Barceló Bordoy,** 83 años extensa herida contusa en la región frontal y erosiones y contusiones en la nariz y antebrazo derecho al caerle encima la patea de un pozo en que sacaba agua.

**Ramón Martínez Matías,** 4 años herida contusa en el arco superciliar derecho por caída.

**Esbert Sabak** 10 años contusión y erosión en el pie derecho con la cadena de una bicicleta.

**Ramón Vazques Cufías,** 8 años fractura del cuello del femur izquierdo por caída.

**Francisco Andreu Blach** 25 años contusión y erosión en brazo y pierna derecha por caída de bicicleta.

**Ramón Arcas Artigas,** 18 años herida contusa en el pabellón de la oreja izquierda por caída en la playa.

## El tiempo

Observaciones

Presión: 759'2.  
Tendencia: Firme.  
Temp. del aire: 26'8.  
Humedad relativa: 58 por 100.  
Cielo: Casi despejado.  
Viento: N. O. 21 kms.  
Temp. máxima: 29'5 a las 15'10.  
Temp. mínima: 17'5 a las 2'30.  
Insolación: 7 horas.

## Movimiento en el puerto

Día 9

Llegó de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma". De Alicante e Ibiza el vapor correo "Rey Jaime I".

Día 10

Salió para Ibiza y Valencia la motonave postal "Ciudad de Ibiza". Para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma".

## Farmacias de turno

SERVICIO SEMANAL DEL 10 AL 16 DE SEPTIEMBRE

De 9 mañana a 10 noche  
Cerdá, Generalísimo Franco, 10  
Femenías, Calvo Sotelo, 52 (Terrero).

Fornés, Bolsería, 1  
Ginestra, San Miguel, 57.  
Massanet, Barrera, 45 (Son Español).

Miguel, Antonio Marqués, 66  
Muntaner, San Antonio, 47  
Sampol, Pedro Garau, 16 (Son Cocks).

Sitjar El Arenal  
Terrasa, Cort, 2.  
Tugores, Cerdá, -- (Santa Catalina).

Viader, Aragón 772 (Son Ametller).

SERVICIO NOCTURNO  
De 10 noche a 9 mañana  
Castañer San Jaime, 5

## Aeropuerto de Son Bonet

Día 10 de septiembre de 1951.

**Entradas**  
De Barcelona 9 aviones con 220 pasajeros; de Madrid 2 aviones con 49 pasajeros; de Mahón un avión con 30 pasajeros; de Marsella un avión con 30 pasajeros. Total: 13 aviones con 329 pasajeros.

**Salidas**  
Para Barcelona 10 aviones con 277 pasajeros; para Madrid un avión con 24 pasajeros; para Mahón un avión con 17 pasajeros; para Marsella un avión. Total 13 aviones con 318 pasajeros.

## Cartas al Director

Sr. Director de LA ALMUDAINA.

Ciudad.  
Muy Sr. mio:  
Le estimaría diera cabida en la sección de "Cartas al Director" de la queja siguiente:

En la calle de Armadams, unos mal educados, gamberros o como se les llame la emprendieron contra la balustrada de las casas num. 83 al 89 hasta que día tras día consiguieron derribarla y el propietario a sus costas ha tenido que levantar otro cierre menos artístico.

En la misma calle, el hermoso portalón de entrada al jardín de un precioso chalet ya está lleno de escritos y garabatos.

No quiero hacer comentarios. Suyo afmo. s.s. q.e.s.m.

M. J. M.

## Ayuntamiento

BIBLIOTECA MUNICIPAL

Habiendo terminado la reforma de la biblioteca, desde hoy, se reanuda el servicio, rigiendo el horario de verano, de 9'30 a 13'30, hasta 1.º de Octubre.

EXTRAVIADO

En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta Capital, darán razón del paradero de un ternero, hallado extraviado en las inmediaciones de esta Ciudad.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

AVISO

Habiéndose padecido error en la consignación de las fechas fijadas para el reparto de la segunda decena del corriente mes, recientemente anunciado, se hace público para general conocimiento que en lugar de las fechas 21 al 30 que erróneamente figuraba corresponde dicho racionamiento a la decena comprendida entre los días 11 al 20 del actual.

Palma de Mallorca a 10 Septiembre de 1951.--El Gobernador.

## CULTOS

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas  
Concluyen en la parroquia Iglesia de San Nicolás, dedicadas al Dulcísimo Nombre de María. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las seis actos de coro. A las siete y media Rosario, ejercicio, Tedeum y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En el Socorro, continuación del Septenario de San Nicolás de Tolentino; por la tarde a las siete y media.

Visita a la Corte de María  
A la Virgen del Pilar, en Montesión.

Santoral

El Dulcísimo Nombre de María.



Alquiler de motocicletas  
LOUEZ VOTRE MOTORCICLETTE  
HIRE YOUR MOTORCYCLE

Casa Molube

Carmen, 75

(frente cuartel del Carmen)

# Pss... ALCA-SODA

i y como nuevo!



ALCA-SODA es el calmante moderno. Un medicamento que no lo parece. Dos pastillas en un vaso de agua. Un ruidillo Pss... de efervescencia y ya está a punto un exquisito refresco que, además, calmará las molestias del cuerpo, dejando en la boca un agradable sabor a seltz.

Cuando llegue el momento

# ALCA-SODA

PSS... EFERVESCENTE

ELABORADO EN EL LABORATORIO M. y F. FERRER LTDA  
DISTRIBUIDO POR MARFE, S.A. - DIPUTACION, 290 - BARCELONA

## Gobierno Civil

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION  
La mañana de ayer y bajo presidencia del Excmo. Señor Gobernador Civil Sr. Saenz de Santambrosio se reunió la Junta Provincial del Consejo Nacional de Educación tratándose importantes asuntos sujetos a sus disciplinas.

## Anuncios económicos

OFRECEN para blanquear casas particulares económicas. Precios económicos. Parv. Olivera, 13. 1.º a. Pujol, Equina 3445

SE MILLADOR para cosido y lavar precisase en fábrica número. Razon: Fábrica número. Informes: Fiol, 14, ba.



# PLAZA DE TOROS

HÓY martes a las 10'45 noche

EXTRAORDINARIA REUNION

L U C H A	<b>Mezquida - Simarro</b>	L I B R E
	<b>Moncho - Kid Zamboa</b>	
	Reaparición del campeón de Europa Central	
	<b>Pirok - Castillo</b>	
	<b>Tabola - Stan Karolyi</b>	
	Campeón Cata ña      Campeón Mundial	
	Y el gran campeonato de España de los semipesados a seis asaltos de cinco minutos entre los luchadores	
	<b>Victorio Ochoa</b>	
	Actual campeón	
	<b>Jim Oliver</b>	
	Aspirante oficial	

Venta de localidades en TEATRO LIRICO y demás sitios de costumbre.

## Aumenta la tensión ang'o-persa

(Viene de la 1.ª)

dicho país, se anuncia oficialmente.

Una nota hecha pública por el Ministerio británico de Hacienda, señala que, en vista de la ruptura de las negociaciones petrolíferas en Teherán, el Gobierno se ve obligado a retirar ciertos privilegios excepcionales que hasta ahora se venían concediendo a Persia en virtud de la importancia que tenía el petróleo para la economía inglesa.

El comunicado precisa que entre aquellos privilegios figuraban el derecho por parte de Persia de poder convertir las libras esterlinas en dólares y el de emplear libras en sus pagos a los países miembros de la zona de la libra y a otros determinados países.

"El cese de las exportaciones del petróleo persa —agrega la nota— no sólo suprime la justificación de esas facilidades excepcionales, sino que también hace necesario para el Reino Unido el desembolso de grandes sumas de dólares para adquirir petróleo en otros puntos".

"En estas circunstancias —precisa la nota— el Gobierno británico no puede seguir proporcionando dólares a Persia. De ahora en adelante, todos los pagos que se hagan al Irán, así como los hechos por este país en libras esterlinas,

estarán sujetos a la aprobación de este Ministerio".

El anuncio agrega luego que también se suspende el derecho que disfrutaba Persia de poder adquirir en Gran Bretaña artículos de difícil obtención o mercancías que podrían ser vendidas en dólares en otros mercados.

La nota pone de relieve que estas medidas no constituyen sanciones ni represalias, "sino simples medidas de defensa en pro de la economía británica".

"El Gobierno británico espera sinceramente —dice por último la nota— que esta situación no dure mucho. Su intención ha sido la de limitar el daño causado a la economía del Reino Unido por las decisiones adoptadas por las autoridades de Persia. Estas medidas podrán ser suspendidas siempre que el Gobierno persa haga posible una solución al conflicto petrolífero".—Efe.

### Ultimas noticias deportivas

#### EL C. N. PALMA FUE FUERTEMENTE DERROTADO EN POLO ACUATICO

Madrid, 10.—En la piscina municipal de la Casa de Campo se ha celebrado hoy la primera jornada de los campeonatos de España de polo acuático.

Los partidos disputados dieron los siguientes resultados:

Grupo A. — C. N. Sevilla, 4 - C. N. Martorell, 2.

Canoe C. N., 5 - C. N. Vigo, 4.

Grupo B. — C. N. Caballa, 6 - C. N. Helios, 2.

C. N. Sabadell, 11 - C. N. Palma, 2.

#### HAN DADO COMIENZO LOS CAMPEONATOS DE AJEDREZ

Barcelona, 10.—En el salón de actos del grupo escolar Collazo y Gil, se han iniciado hoy los campeonatos de España de ajedrez con participación de numerosos jugadores.

Abrió el acto el delegado de la Federación Nacional señor Cimarro y hablaron también un representante del Capitán General de la región y el director de honor del torneo, don Agustín Pujol.

Se han formado seis grupos y los dos primeros clasificados de cada uno jugarán la ronda final con el campeón de España, Arturo Pomar.—Alfil.



#### HABILIDAD DEL TIMA

Un antiguo cliente entra en tienda de antigüedades:

—Ustedes me han engañado. Aquella caja de marfil que compré la semana pasada ha resultado que no es de marfil, sino una pasta que lo imita.

—¡No me diga usted me responde el vendedor—. ¡Te marcharse el señor no ramos que el elefante del que hizo esa caja tenía un castizo.

#### CHARADA CONVULSION

—"Cuarta-tercera" precaución porque "primera-tercera" queda, "cuarta-segunda" se venga en —¡Aprehensiones tuyas! —Te aseguro que quedo sentido del último TODO.

#### JEROGLIFICO N.º 102

¿Como se llama el nuevo Presidente?

L  
U  
T  
T  
E  
R  
+

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 108

Horizontales. — 1. Roma. — 2. Lima — 3. SA. Lilas — 4. olin — 5. Trepaba — 6. — 7. Ideé. Aro — 8. Tosca. — 9. asatoP — 10. norroP — 11. Copo.

Verticales. — 1. Ruso. rita. — 2. Astados — 3. ML. Artesa. — 4. aIL. Erecto — 5. Miope. — 6. rallacA. Pro — 7. a. oP — 8. oisNA. otapO.

MUEBLES Y DECORACION **SERBALL**  
Visite la gran variedad de muebles en las NUEVAS SALAS EXPOSICION  
Decoración de LUJO Y ECONOMICOS  
Cortinas, Lámparas. — Dibujante PROPIO  
FABRICA Y EXPOSICION: Via Portugal, del 33 al 39  
Frente al Instituto

**AUGUSTA**  
(Refrigeración por acondicionamiento de aire)  
**RIALTO**  
Próximo viernes  
Presentarán una película de hondas raíces humanas, recia y valiente, que sobrecoge por su crudeza

ESTUDIO FOTOGRAFICO FOTOGRAFIAS para el DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD  
**Serafin SASTRE**  
Conquistador, 38 PALMA

**MALAIRE**  
DIRECTOR ALFONSO PEREZ  
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑA SA  
El amargo realismo de este film sorprende al público por la audacia con que ha sido expuesto  
En el mismo programa JAMES STEWART en

**Auxilio Patronal de Baleares**  
Suscribese una póliza  
Solicite estatutos, San Elías, 9-1.º 2.ª

**FLECHA ROTA**  
(Technicolor)  
con JEFF CHANDER  
El actor que ha incorporado un nuevo estilo a los personajes del Orsté  
Hoy Sigue el grandioso programa

**OLIMPIA**  
MAÑANA MIERCOLES  
**SES NOCES DES METJE NOU**  
Por la Compañía «ARTIS»

**Soy charro del Rancho Grande ¡SITIADOS!**

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART 108 SAN SEBASTIAN

¿QUIERE VD. TOMAR BUEN CAFE?  
En **CASA CLEMENT**  
se lo servirán  
CAFE BAR. ESPECIALIDAD EN TAPAS Y MARISCOS  
TODAS CLASES  
Herrería, 37 y San Andrés, 18-20 - T.º 3227

**Blenorragia**  
HERMANOS REYES  
Ex-Alumnos de los Hospitales de San Carlos y de San Juan de Dios  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Avenida Alejandro Rosseto, 116  
Tel. 333 - Rubí, 6 - Madrid

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDADE  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Manten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Rosseto, 116 - PALMA



# CRONICA DEPORTIVA

### Ochoa Jim Oliver para el título nacional

#### ESTA NOCHE EN LA PLAZA DE TOROS

Un programa atrayente se ha combinado para la velada de libre que esta noche se celebrará en la Plaza de Toros. Un programa interesante y del cual destaca el choque que librarán Ochoa y Jim Oliver, encuentro valeroso para el título de Campeón de España de los señados que ostenta el gran torero norteno.

De todos es sabido que el potente luchador mallorquín Jim Oliver pasando por unos momentos difíciles encontrándose en una situación formidable que le sitúa adversario para Ochoa. Este choque, que no dudamos resultará durísimo y muy reñido, constará de seis asaltos de 5 minutos.

En los restantes combates de la "noche", el campeón del mundo Karolyi, será opuesto al campeón de Cataluña Tabola. El húngaro Pirok tendrá como contrinente al catalán Castillo. Moncho las entenderá con el "morano" Zamboa, y en el primero de la noche Mezquida tendrá como contrinente a Simarro.

Ventiladores y neveras  
**Casa Cabot**  
Marcador

- PRIMERA DIVISION**  
Valencia, 3 — Valladolid, 0  
At. Madrid, 3 — R. Sociedad, 1  
At. Bilbao, 4 — Gijón, 2  
Español, 1 — Barcelona, 0  
Levante, 0 — Zaragoza, 1  
Las Palmas, 1 — Madrid, 4  
Sevilla, 3 — Celta, 1  
Coruña, 2 — Santander, 1
- SEGUNDA DIVISION**  
**Grupo Norte**  
Arrelavega, 2 — Logroñes, 2  
Vespa, 1 — Alaves, 3  
Abelard, 3 — Caudal, 0  
Andrés, 7 — Tarragona, 2  
Viedo, 1 — Baracaldo, 0  
Basuna, 4 — Lucense, 1  
Cadalso, 6 — Ferrol, 1  
Resana, 3 — Lerida, 1
- \*\*\*  
**Grupo Centro-Sur**  
Castalla, 2 — Salamanca, 1  
Alcoyano, 5 — Hércules, 2  
Cartagena, 1 — Granada, 3  
Malaga, 6 — Córdoba, 2  
Villense, 7 — Murcia, 1  
Alicante, 2 — Melilla, 0  
S. Ultra, 0 — MALLORCA, 1  
AT. BALEARES, 2 — Levante, 1

Materiales eléctricos  
**Casa Cabot**  
**TERCERA DIVISION**  
(Grupo Tercero)  
Terreña, 7 — Mataró, 4  
Escoriaza, 7 — Igualada, 0  
Sants, 2 — San Martín, 1  
MAHON, 1 — MANACOR, 1  
Europa, 2 — Granollers, 1  
E. Industrial, 2 — Tarrasa, 0  
Manresa, 2 — Binefar, 0  
Portosa, 3 — Gerona, 0

## Venciendo por 2-1 al Levante comenzó su campaña liguera el At. Baleares

### El encuentro careció de clase e interés

EL PARTIDO EL ATLETICO BALEARES

Poco satisfecha salió la concurrencia del campo de Son Canals y fue porque se le ofreció pocas cosas buenas. El partido que jugaron Atlético Baleares y Levante tuvo todas las características que suelen tener los encuentros de principio de temporada. Falta ligazón, acoplamiento, y más suele notarse ello, cuando en el equipo

El equipo isleño se apunta la victoria con todo merecimiento por mostrarse sus delanteros más codiciosos y rápidos que sus adversarios. No ligó el quinteto atacante local por faltarle el debido apoyo de los volantes y fallar los dos nuevos jugadores que figuraban en la vanguardia. Ni el extremo derecha, ni el ariete hicie-

ricos, indiscutiblemente el que mejor impresión causó fue el defensa Mesquida, anteayer el más seguro y firme elemento de la defensa palmesana, siguiéndole en méritos Germán.

EL LEVANTE

El Levante causó pobre impresión y defraudó al público. En actual once azulgrana valenciano cuenta con muchos elementos nuevos, pero la mayoría carecen de clase y esta la sustituyen con marrullerías y una dureza que muchas veces bordea la violencia. Los que más nos gustaron de los visitantes fueron el defensa central Moreno el lateral Mundo y el interior Pueyo. Lo más jojo nos pareció el ataque.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegiado catalán Barcells y su labor no agradó. Estuvo a tono con el partido teniendo muchos fallos que perjudicaron a ambos bandos.

Los equipos formaron así:  
A. Baleares: Calpe; Soler, Germán, Mesquida; Igual, Pueyo; Manolin, Alcázar, Sauer, Miguelín, Marroig.

Levante: Tur; López, Moreno, Mundo; Sarrion, Panet; Riera, Soria, Picaso, Pueyo, Bonet.

COMO SE CONSIGUIERON LOS TANTOS

En el primer tiempo se marcaron los tres tantos. Los locales hicieron poner en marcha el marcador a los cinco minutos de comenzar el partido. El debutante Sauer recibió una pase perpendicular, por piernas burló a un contrario y fusiló el primer tanto. Mediada esta parte inicial, en un avance de toda la delantera peninsular, Riera cedió bien a Pueyo para que este marcara el empate a portería ya batido. Faltando diez minutos para llegarse al descanso Miguelín remató a las mallas un centro retrasado de Manolin, logrando el gol que había de valerle la victoria y con ella los dos primeros puntos de la competición CALET



Momento en que los palmesanos consiguieron su segundo tanto, con el cual alcanzaron merecida victoria.

figuran elementos nuevos en todas las líneas. En estos partidos de comienzo de temporada, únicamente suelen verse jugadas aisladas, individuales, fruto de la clase de algún componente de los equipos que se enfrentan en la disputa de dos puntos. Pero faltaron incluso el domingo, esas jugadas geniales para que viéramos algo interesante en la aburrida lucha que libraron albiazules palmesanos y levantinos, carente en absoluto de combinaciones y jugadas de relieve. Y así fueron las dos mitades.

ron olvidar a Brondo y Alvarez, a quienes de seguro volveremos a ver pronto junto a sus antiguos compañeros.

Pueyo, sin cuajar una buena tarde, se mostró más efectivo y superior al también debutante, en partidos oficiales. Igual quien creemos, no le tomarán el puesto a Simonet.

De los nuevos elementos batea-

## El Manacor empató (1-1) en Mahón

### Los mallorquines pudieron haber ganado

Emocionante, reñido, igualado, resultó ser el choque que libraron en Mahón, el flamante Tercera División, Unión Deportiva de la isla hermana y el Manacor, en partido correspondiente al Campeonato liguero. El entusiasmo y voluntad que derrocharon los combatientes de ambos bandos, superó a la clase y a la calidad del juego que realizaron, notándose en los dos equipos, la falta de acoplamiento, como suele suceder casi siempre al comenzar la temporada.

El dominio estuvo repartido y así como el Unión falló un penalti al tirarlo Cardona fuera del marco, malogrando así una excelente ocasión para marcar, los manacorenses, que se mostraron ligeramente superiores en cuanto a técnica, fallaron diferentes momentos propicios para batir la meta mahonesa.

Del arbitraje cuidó el colegiado aragonés López Lasneras, que no pasó de regular.

Los equipos formaron así:  
Unión: Geranio; Calzada, Cardona, Busquets; Nadal, Roca; Carretero, Ricardo, Mellá, Orlando y Lesada.

Manacor: Sureda; Badía I, Galmés, Badía II; Obrador, Monroig;

Seguí, Crespo, Pascual, Orfila y Oliva.

Los primeros en marcar fueron los menorquines, por mediación de Mellá a los 25 minutos de juego. Orfila, poco después consiguió el empate, con cuyo resultado finalizó el partido.

Lámparas, el mejor surtido

**Casa Cabot**

Frontón Balear

Hoy II, Martes. A las seis tarde Mintegui y Mandiola contra Burgo y Mayol.

Guenaga y Esteva contra Hernández y Bereciartua.

Noche a las 10'15

Carlos y Urquidi contra Coll y Solozabal.

Juan y Mendive contra Echevarría y Ormaechea.

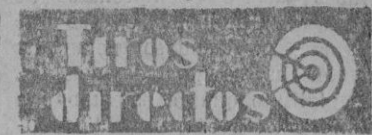
El TRIO de ayer 2-4-6 se pagó a 455 pesetas por dos pesetas.

¡DEPORTE ESPAÑOL!

¡¡ENTRADA GRATIS!!

Motores bombas

**Casa Cabot**



1 ¡Hay que ver como han aumentado del sábado a hoy, los simpatizantes del Mallorca! Y todo por obra y gracia del gol de Chamartin.

2 Ese gol que motivó una optima para cena; cena que debe repetirse cada día durante esta semana.

3 Sabemos que un jugador mallorquínista, además de la prima ha ganado una magnífica máquina de afeitar, con hojas "Beter" --Mano Negra o Flor de Lis-- para toda la temporada.

4 En fútbol y ciclismo nos hemos portado bien de verdad. Lástima que "naufugaran" los nadadores.

5 El choque de Son Canals fue tan duro, tan duro, que incluso se lesionó el árbitro.

6 Para empezar, de tres partidos cinco puntos y de ellos tres positivos... La verdad, no está mal, no está mal.

Lámparas Philips  
**Casa Cabot**

CICLISMO  
MARTIN VENCIO EN EL CIRCUITO TERRENO

Con mucha animación y excelente organización del Club Ciclista Terreno, se celebró el sábado por la tarde la anunciada carrera, en circuito, con motivo de las fiestas de la Virgen de la Salud.

Hubo mucha emoción entre los dos primeros clasificados, que ganaron la mayoría de los sprints.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1, Antonio Martín, 15 puntos. En una hora 48 minutos 13 segundos.
- 2, Francisco Alomar, 12 puntos.
- 3, Sebastián Bibiloni, 6.
- 4, Mateo Alemany, 3.
- 5, Satat.
- 6, Mayol.
- 7, Muñoz.
- 8, Sánchez.
- 9, Artigues.
- 10, Soler.

Cuartos de baño  
**Casa Cabot**

Pelota Vasca

AYER EN EL FRONTON

Un poco soso y aburrido resultó el primer partido de la tarde ya que Carlos y Mendive dominaron siempre y ganaron por fin a Burgos y Gollia que se quedaron en 17 tantos y apenas superaron defendiendo.

El siguiente partido resultó de los llamados de calle pues Hernández y Bereciartua en una tarde llena de aciertos dieron una fenomenal paliza a Echevarría y Esteva que se quedaron en 10 tantos, no superaron entenderse y estuvieron a cual más desacertados.

Por la noche a pesar de ser un partido de novatos resultó precioso ya que fue muy peloteado y reñido, habiendo tantos muy bonitos y fueron vencedores Arrasate y Urquidi pero los vencidos lograron llegar a 23 tantos después de muchas igualadas.

El trío de ayer 2-4-6 se pagó a 455 pesetas por dos pesetas.

**PHILIPS RADIO LUZ**

"La buena fama y reputación no son el resultado de la casualidad... se conquistan a través de muchos años de fidelidad a los principios"

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Casa José Buades** PL. ROSARIO, 1



# Cataluña sigue siendo Campeón de España de Natación

Baleares ha representado un pobre papel

Se celebró el domingo la última jornada de los Campeonatos de España de Natación, en los que Cataluña, mostrándose netamente superior ha conquistado una vez más el título que ya ostentaba el triunfo catalán es por partido doble, en masculinos y femeninos.

Baleares ha representado un papel pobrísimo, puntuando únicamente en la categoría femenina. Los resultados técnicos de las últimas pruebas disputadas fueron los siguientes:

#### 400 m. libres

1.º Ferri (Centro), 5 5 5/10;  
2.º E. Granados (Centro) 5 5 6/10.

#### 100 m. libres femeninos

1.º Hersolzheimer (Cataluña), 1 16 4/10; 2.º Martín (Canarias), 1 17 8/10.

#### 200 m. braza femeninos

1.º Azpeliueta (Cataluña), 3 20 6/10; 2.º Amat (Cataluña), 3 33 2/10.

#### 100 m. espalda

1.º Quevedo (Canarias), 1 13;  
2.º Ballvé (Cataluña) 1 13 7/10.

#### Salto de palanca

(Coeficientes libres, femeninos)  
1.º Francés (Cataluña) 43'683 puntos.

#### Salto de trampolín

1.º Francés (Cataluña) 140'334 puntos.

#### 4 x 100 relevos libres femeninos

1.º Canarias, 5 21 2/10 (Martín, Ramírez, Martínez y Martínez); 2.º Cataluña, 5 35 4/10 (Muntaner, Llopis, Azpeliueta y Herbolzheimer).

#### 4 x 200 relevos libres

Canarias, 5 21 2/10, (Guerra, Domínguez, Domínguez y Alberiche); 2.º Centro, 9 37 3/10, (Pérez, Granados, Granados y Ferrí).

#### CLASIFICACION POR REGIONES

##### Masculino

Cataluña, 100 puntos, Campeón de España.  
Canarias, 83 puntos.  
Centro, 80 puntos.  
Galicia, 12 puntos.  
Andalucía, 4 puntos.  
Vasconavarra, 2 puntos.  
Aragón, 2 puntos.

##### Femeninos

Cataluña, 113 puntos, Campeón de España.  
Canarias, 87 puntos.  
Centro, 20 puntos.  
Aragón, 11 puntos.  
Vasconavarra, 2 puntos.  
Baleares, 2 puntos.

La jornada terminó con las exhibiciones del Ballet que dirige doña Meriá Aumacellas.

Tras unas palabras dirigidas por el Vicesecretario de Secciones don Manuel Valdés Larrañaga,

declaró clausurados los Campeonatos de España, procediéndose seguidamente al reparto de premios.

#### REUNION DE LA ASAMBLEA NACIONAL

En la Asamblea de las Federaciones regionales, se acordó conceder la Medalla al Mérito Deportivo, de 1951, al nadador canario Jesús Domínguez.

Se acordó asimismo conceder la organización de los próximos Campeonatos de España de Natación, a Tenerife, a condición que se construya una piscina Olímpica y los de water-polo a Madrid.

Finalmente la Federación Española, ha concedido una placa a la Federación Catalana, como "Cuna de la Natación española".

## Gran triunfo isleño en Barcelona

### EN EL MATCH CICLISTA MALLORCA - CATALUÑA

Ante una gran expectación y un lleno absoluto, celebróse en el Pabellón de Deportes de Barcelona el match ciclista Mallorca-Cataluña, encuentro que constaba de pruebas de velocidad, persecución eliminación, kilómetro lanzado, individual y americana de una hora.

Los equipos estuvieron compuestos de los siguientes corredores:

MALLORCA: M. Bover, G. Timoner, Gelabert, Coscolluela, Trobat, Palmer, Bisquera y Contestí  
CATALUÑA: Bober, Saura, Masip, Clarós, Arajo, Dámaso, Espin y Montaña.

El encuentro constituyó un gran triunfo para los mallorquines, ya que ganaron todas las pruebas de que constaba el mismo.

Los resultados fueron:  
VELOCIDAD: Finalistas Bisquera y Coscolluela. Vencedor Coscolluela.

PERSECUCION: Vencedor Timoner.

KILOMETRO LANZADO: Vencedor M. Bover.

ELIMINACION: Vencedor M. Bover.

INDIVIDUAL POR PUNTUACION: Vencedor G. Timoner.

CARRERA A LA AMERICANA: 1.º M. Bover-Coscolluela.

2.º Gelabert-G. Timoner

3.º Espin-Clarós.

4.º Saura-Bober.

## APUESTAS MUTUAS

### Deportivas Benéficas

Boleto 3 ptas. Premio mínimo 50 ptas.

Pida calendario fútbol, cualquier Expenduría boletos.



Todos los días gran éxito de la genial bailarina

Lita Vivian

y de las estrellas frívolas

Angelita Ledesma

- Y -

Delia del Valle

# TEATRO·CINE·VARIEDADES

## Teatros

"SES NOCES DES METGE NOU", MAÑANA EN OLIMPIA

La aplaudida e incansable compañía de teatro regional "Artis" repondrá mañana en el favorecido local del Olimpia la celebrada obra "Ses nocces des metge nou", en la cual el destacado grupo de notables artistas que integran aquella, alcanzan uno de sus mayores éxitos.

Como ya es costumbre cuando agita esta compañía, mañana Olimpia registrará un lleno y las carcajadas y ovaciones se oirán desde el otro lado de Palma.

## Cines

"UNA NOCHE EN LA OPERA"

Las empresas del Born y Balear han contratado para proyectarla a partir del miércoles una superproducción jocosa: "Una noche en la ópera", completamente en copia nueva, doblada en "segunda edición" y hasta corregida y aumentada que sabrá a estreno, con la misma ingenuidad del día que por vez primera se proyectó en Palma ya hace de ello muchos años.

"Una noche en la ópera", con la gracia inigualable de los hermanos Marx, será presentada el miércoles en Born y Balear en un programa tolerado para menores.



Ibiza y Trocadero siguen a ritmo acelerado las grandes reformas para la nueva temporada de invierno. Un enjambre de obreros, de todas clases, trabajan activamente en las obras.

Y vamos para la 400 representación del ya famoso "Capricho español" en Villa Rosa. ¿Recuerdan ustedes un caso igual? El éxito de Andrés Cañas ha sido largamente superado.

El público ha exigido la reaparición de María Graciete en Rosa? Les. El "ciclón portugués" se las gasta así Y como don Lorenzo es comprensivo... firmó la prórroga por... ¡vaya usted a saber!

¿Serán Doménech y Del Arco "Don Juan" y "Don Luis" en el "Tenorio" que prepara Jimeno? Todo es posible, señores.

"Ruano de la Torre" actuó el domingo en el Molinar. Y como gusto repetirá la cosa el próximo domingo

"Lo que el viento se llevó" va pronto a Cine Born. Pero no se alarmen. Aquello que se decía de los precios no ha sido más que eso: una alarma. Aunque la cinta lo vale.

Ha empezado el ensayo de "Los Torrentes" una obra de Rossello. Y lo gracioso es que en el reparto figuran elementos de tres o cuatro compañías.

Están al caer "Dona Carmen y sus hijas".

Olimpia sigue "colgando" sobre su pista atracción tras atracción. Ya veremos hasta donde se llega.

JIMMY

## YESOS

FABRICACION PROPIA DIRECTOS DE FABRICA A PIE DE OBRA. CONSULTE PRECIOS A

RAMONELL

H. MANACOR, 46. T.º 4050

en LA ALMUDAINA

## Cines

ASTORIA. — Desde las 2'45 "Látigo negro" y "Oliver Twist" (Programa tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 4: "Soy charro del Rancho Grande" y "Sitiados". (Programa autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Látigo negro" y "Oliver Twist". (Programa tolerado menores).

BALEAR. — Desde las 3'15: "En este mundo traidor" y "El precio de la gloria". (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3'45: "En este mundo traidor" y "El precio de la gloria". (Tolerado menores).

CAPITOL. — "Hamlet" y "Debla", la virgen gitana

HISPANIA. — Desde las 3: "La senda de los héroes" y "El huevo y yo".

METROPOL. — Desde las 3'30. "Vértigo" y "Brazos de acero". (Programa autorizado mayo.es).

MODERNO. — Desde las 3'30. "El Príncipe de los zorros" y "Una vida y un amor".

ORIENTAL. — Desde las 3. "La reina de cobra" (tecnicolor) y "México lindo".

PRINCIPAL. — Desde las 5'45 tarde: "Almas en suplicio" y "Las modelos"

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Vértigo" y "Brazos de acero".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Sitiados" y "Soy charro del Rancho Grande". (Programa autorizado mayores).

## Variedades

BOLERO. — Tarde y noche Balear y atracciones. Lita Vivian y otras.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

OLIMPIA. — Baile y atracciones. Tres orquestas.

ROSALES. — Atracciones: Mary Carmen Dunart y otras.

TREBOL. — Verbena. Orquestas "Alegres Vagabundos" y "Bolero" con Ina Sassi.

VILLA ROSA. — Orquestas Ferrer Triguero. El espectáculo "Capricho español", 18 artistas.

## Deportes

COLISEO BALEAR. — A las 10'45 noche. Velada de lucha libre. Cinco combates; el último Victorio Ochoa contra Jim Oliver.

FRONTON BALEAR. — Todos los días tarde y noche. Partido de pelota y quinielas.

## Usted no sabe reir...

Subsane esta deficiencia asistiendo a partir del

MAÑANA MIERCOLES en

Born - Balear

a carcajearse con



EN UNA NOCHE en la OPERA



KITTY CARLISLE · ALLAN JONES  
Directa SAM WOOD

Cuya reaparición, en calidad de estreno, será el acontecimiento en esta temporada veraniega

De complemento:

La Jungla de Asfalto

con el mayor dinamismo y la más completa acción con que se ha filmado una película

HOY EL PRECIO DE LA GLORIA Y EN ESTE MUNDO TRAIOR

TEATRO PRINCIPAL

HOY

A las 5'30 y 9

Un apasionante drama amoroso

«Alma en suplicio»

con Joan Crawford, Zachary Scott y Ann Blyth

y a las 7'15 y 10'50

«LAS MODELOS»

En Tecnicolor

con RITA HAYWORTH y GENE KELLY

Un conflicto sentimental entre un torbellino de baile, música y canciones

Bolero

Todos los días gran éxito de la genial bailarina

Lita Vivian

y de las estrellas frívolas

Angelita Ledesma

- Y -

Delia del Valle

YESOS

FABRICACION PROPIA DIRECTOS DE FABRICA A PIE DE OBRA. CONSULTE PRECIOS A

RAMONELL

H. MANACOR, 46. T.º 4050

en LA ALMUDAINA

Usted no sabe reir...

Subsane esta deficiencia asistiendo a partir del

MAÑANA MIERCOLES en

Born - Balear

a carcajearse con

Los Hermanos MARY

EN UNA NOCHE en la OPERA

KITTY CARLISLE · ALLAN JONES  
Directa SAM WOOD

Cuya reaparición, en calidad de estreno, será el acontecimiento en esta temporada veraniega

De complemento:

La Jungla de Asfalto

con el mayor dinamismo y la más completa acción con que se ha filmado una película

HOY EL PRECIO DE LA GLORIA Y EN ESTE MUNDO TRAIOR





# Un guide pour vos achats votre bonne table et vos distractions

## Quelques nouvelles

... LES COMMUNISTES SONT REPLIÉS DANS UN TANDIS QUE LES ATTACKENT DANS LE FRONT POUR DESORDER TOUTE POSSIBLE...  
 ... GENERAL VAN FLEET A...  
 ... PERDU PLUS DE 25.000...  
 ... PENDANT LES DEUX...  
 ... SEMAINES.

... SELON LA RA...  
 ... PEIPING LES ALLIES...  
 ... MOLE DE NOUVEAU LA...  
 ... NEUTRALISE DE KAE...

... LES COMMUNISTES...  
 ... EN BONNE DISPO...  
 ... POUR RENOUVELER LA...  
 ... ERENCE... SI PRET QUE...  
 ... "ATAQUES" ALLIES FI...

... LE GROUPE...  
 ... GREC QUE COMMANDE...  
 ... RECHAL PAPAGOS, HE...  
 ... TIONAL, SERA LE VAIN...  
 ... DES ELECTIONS CELE...  
 ... DANS TOUTE LA GRECE...  
 ... RE CA IL N'ATTEINDRA...  
 ... DOSSIERS SUFFISANTS...  
 ... DOMINER DANS LE PAR...

... LE "NEW...  
 ... TIMES" DIT QUE "LE...  
 ... TOURNE MAINTEN...

... bien votre séjour à Majorque.  
 ... vous pouvez faire en une journée... ou, en une après-midi...  
 ... voyage agréable, commode et bon marché.

## visitez SOLLER... la vallée des orangers

... minutes de Palma et en Chemin de Fer électrique.  
 ... PRIX DU TICKET ALLER ET RETOUR 16'70  
 ... panoramas... Grandioses montagnes que couvrent les  
 ... stiques oliviers milénaires.  
 ... pittoresque, point de départ de la merveilleuse excursion  
 ... "TORRENT DE PAREIS" en suivant la COSTA BRA...  
 ... majorquina.  
 ... Pour tous renseignements: CHEMIN DE FER DE SOLLER  
 ... (Carril de Sóller) Gare de Palma, téléphone 2329. Agences  
 ... voyages et Hôtels.  
 ... La Plage et le Port sont reliés par un service de tramways  
 ... combinaison avec les heures d'arrivées et départ des trains.  
 ... TOUS LES JOURS UN SERVICE D'EMBARCATION UNIE  
 ... PORT AU "TORRENT DE PAREIS".

BOISSON IDEALE  
**LACCAO**  
 REFRAICHIT - FORTIFIE

**RADIO BORNE**  
 Generalissimo Franco 2 Jovehanos 1 et Pelaires 83-84  
 Tél. 1357 Tél. 2477  
 LOCATION AU MOIS D'APPAREILS DE RADIO  
 ET RADIO-PICK-UP

PARA BORDADOS A MANO  
**ZIUR**  
 Tipiques Typical embroideries  
 General Mola, 51 - Palma

## Renseignements

**POSTES ET TELEGRAPHES**  
 José Antonio 6

**TELEPHONES BUREAU CENTRAL**  
 José Antonio 2

**BUREAU DE POLICE**  
 Tél. 1221

**DOUANE**  
 Veril 12. - Tél. 1167

**DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)**  
 P. Generalissimo Franco, 34-40  
 Tél. 2216

**Lignes Aériennes:**

**IBERIA**  
 José Antonio 7. Tél. 2764

**AIR ALGERIE**  
**AVIACION Y COMERCIO**  
 Conquistador 42. Tél. 1936

NANT VERS L'EUROPE. NOUS DEVONS REGARDER VERS L'ATLANTIQUE. ET SPECIALEMENT AUX DEFENSES DE L'EUROPE OCCIDENTALE ET DU MEDITERRANE.

## Les meilleurs Rendezvous

**BOLERO.**—Dancing. 3 Orchestres et 12 artistes en attraction. En plein air.

**JACK EL NEGRO.** — Ouvert depuis 12 heures (midi) jusqu'au matin. Restaurant. Dancing Attractions.

**TREBOL.**—Dancing; 2 Orchestres.

**VILLA ROSA.**—Unique en son genre. Cabaret-Dancing. En attraction: "Capricho español" spectacle-revue.

**FRONTON BALEAR.**—Tous les jours: après-midi et soir; le passionnant sport espagnol "Pelote Basque". Entrée gratuite.

**ROSALES.** — Tous les jours: la plus grande attraction espagnole "Aires gitanos" et "Los 4 de la Cava". En plein air.

**OLIMPIA.**—Cabaret-Dancing. De la beauté; de l'ambiance; de la gaieté. En plein air.

**CASABLANCA.** — Cabaret-Dancing. Les plus belles attractions. Tél. 2971.

**RISKAL.** — Bar-Restaurant. Cocktails. Cuisine au beurre. Services special delivré chez vous.

**RADIO VICTORIA**  
 RUE FELIU, 14  
 PALMA DE MALLORCA

●

Specialité en appareils de radio pour la campagne

Livres en français

●

Guides

●

Cartes postales

●

Souvenirs

**LIBRERIA ESCOLAR**  
 Plaza Cort, 4

# El Japon prestará apoyo...

(Viene de la 1.ª) fuerzas armadas en el propio Japon y en toros al mismo al objeto de disuadir a un posible enemigo de cualquier ataque a los Estados Unidos de América.

En interés de la paz y de la seguridad, desean actualmente mantener determinadas contingentes de sus fuerzas armadas en el Japon y en sus alrededores; espera no obstante que el Japon irá asumiendo por sí mismo cada vez mayores responsabilidades en orden a su propia defensa contra la agresión directa o indirecta, evitando siempre todo rearme que pudiera revestir carácter ofensivo o servir otros fines que no sean los de fomentar o servir a la paz y seguridad de acuerdo con los objetivos y principios de la Carta de la ONU.

De acuerdo con lo que queda expuesto, ambos países han acordado lo siguiente:

Art. I.—El Japon otorga y los EE. UU. de America aceptan, el derecho derivado de la entrada en vigor del tratado de paz y del contenido de éste a que los Estados Unidos dispongan de fuerzas de tierra, mar y aire en el Japon y sus alrededores. Tales fuerzas pueden utilizarse para contribuir a mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, en el Extremo Oriente, y para la seguridad del Japon contra un ataque armado del exterior incluyendo la ayuda prestada a petición expresa de Gobierno japonés, para sofocar los disturbios y desórdenes en gran escala en el Japon, que pueden tener lugar, por la intervención o instigación de una potencia o potencias del exterior.

Art. II.— Durante el ejercicio del derecho a que se refiere el art. I, el Japon no otorgará sin previo consentimiento de los Estados Unidos de America, a cualquier potencia, ninguna base, derecho o autorización en absoluto, con relación al derecho de guarnición, maniobra o tránsito de fuerzas terrestres, aéreas o navales.

Art. III.— Las condiciones que regirán el mantenimiento de fuerzas armadas de los Estados Unidos de America en el Japon y sus proximidades, serán determinadas mediante acuerdos administrativos entre ambos gobiernos.

Art. IV.— Este tratado expirará siempre que, en opinión de los Estados Unidos y el Japon, entren en vigor acuerdos tales de la ONU o disposiciones alternativas tales de seguridad individual o colectiva que permitan satisfactoriamente el mantenimiento de la paz y seguridad en la zona del Japon por las Naciones Unidas o cualquier otra forma.

Art. V.— Este tratado será ratificado por los Estados Unidos y el Japon y entrará en vigor cuando se haya pro-

ducido en Washington e intercambio de los instrumentos de ratificación del mismo, en testimonio de los cuales firmarán este tratado los plenipotenciarios infrascritos.

Dado por duplicado en la ciudad de San Francisco, en lengua inglesa y japonesa, hoy de de 1951.—Efe

## Después de Oriente, Europa

UN ARTICULO DE "NEW YORK TIMES"

Nueva York. — El "New York Times" en su editorial de hoy, dice que "el péndulo vuelve ahora hacia Europa".

"Se ha hecho un gran trabajo para el fortalecimiento de las defensas orientales, con el tratado de paz japonés — agrega — y ahora tenemos que mirar hacia el Atlántico y especialmente a las defensas de primera línea en la Europa Occidental y el Mediterráneo, donde hay mucho que hablar y mucho que hacer.

Alemania Occidental va en cabeza de la lista en la defensa y como fuente de peligro, pues los rusos son sensibles al rearme alemán, como lo son al rearme japonés".

Termina el artículo diciendo: "No estará segura Alemania, hasta que sea más fuerte; hasta que la producción de los Estados Unidos alcance su plena fuerza; hasta que Europa esté unida y nos lo diga el general Eisenhower. ¿Tendremos tiempo? Quizá sí, quizá no. Pero lo seguro es que no tenemos tiempo que perder. — Efe.

**Suministradora Balear**

Material fluorescente garantizado

Procedencia americana

Licencia importación

Herrería, 6 y 8 - Palma

---

**Contratistas de obras, Propietarios**

Antes de hacer sus compras de

**BOVEDILLAS, BALDOSAS, LADRILLOS, TEJAS**

y toda clase de material de ALFARERIA consulte precios a

**RAMONELL**

H. Manacor, 46. - Telf. 4059



# Gran ventaja del partido de Papagos en las elecciones griegas

Atenas. — Sigue en cabeza el partido del General Papagos, cuando va efectuado el recuento de 2.307 urnas. Los resultados son:

Agrupación griega 340.304 votos.

Coalición Progresista de Plastiras, 235.920.

Unión Democrática de Izquierdas, 125.277.

Liberales de Venizelos, 163.511.

Populistas de Ssaldaris 50.937.

Socialistas demócratas 20.694.

El partido derechista del Mariscal Papagos parece tener asegurada la victoria, pero no es probable que consiga la mayoría necesaria para formar un gobierno estable y dominar en el parlamento por sí solo.

En el momento de terminar el escrutinio de unos dos tercios de los electores, los indicios son de que el gobierno será formado por una coalición de los progresistas de Plastiras y los liberales de Venizelos, que van a continuar.

La lucha es tan reñida, que puede tardarse una semana en conocerse un resultado definitivo, hasta que se reciban las votaciones de 200.000 soldados.

Hasta ahora parece que los resultados han constituido un rotundo fracaso para los partidos de Papandreu y Svolos, los dos socialistas, mientras que la fuerza de la nación se ha centrado en cuatro grupos políticos.

Lo que descuella sobre todo lo demás, es la fuerza demostrada por el nuevo partido del Mariscal Papagos, quien dimitió de jefe del Estado Mayor del Ejército, para entrar en la lucha política. El apoyo popular que ha recibido proviene, en gran parte, de su posición como primer héroe nacional. — Efe.

## VENIZELOS NO PIENSA DIMITIR HASTA QUE SE REUNA EL PARLAMENTO

Atenas, 10.—Según los últimos resultados de las elecciones, se cree en los medios políticos que la agrupación de Papagos ha hallado en su intento de conseguir la mayoría absoluta para gobernar el país durante los cuatro años venideros. En los círculos diplomáticos de Atenas se teme que las elecciones, cuyo fin era dar al país una administración más estable no hayan conseguido su propósito.

El Primer Ministro, Venizelos, liberal, dijo que no pensaba dimitir hasta que no se reuniese el Parlamento, el 10 de Octubre. Dijo que Plastiras, jefe del Epeik (Unión Progresista) era el responsable principal de la disolución del Parlamento y convocaría de nuevas elecciones. En cuanto a la posibilidad de una coalición de liberales y progresistas, Venizelos dijo que dependía de las condiciones que pusieron los progresistas. Se recuerda que Plastiras, en su campaña electoral prometió una amnistía para los antiguos rebeldes, a lo que se oponen los liberales.—Efe.

# Cambios radicales en el comunismo checoslovaco

### Figuras afectas a Rusia han sido desplazadas.— Pottwald asume la máxima categoría política. ¿Es el inicio del comunismo nacional

Viena, 10.—El partido comunista checo, el Gobierno y la organización económica del partido, han sufrido los cambios más radicales que se han conocido desde el golpe de Estado comunista de 1948.

Varias figuras de categoría destacada han desaparecido de la escena y otras, de marcada significación stalinista, han sido postergadas. Ha sido nombrado un dictador económico con plenos poderes sobre la administración de la industria y el comercio del país y se ha establecido una especie de Ministro Inspector para vigilar e investigar toda posible deficiencia en los diversos Ministerios.

La reorganización comenzó el jueves pasado cuando el Comité Central del partido comunista votó a favor de abolir la Secretaría General y sustituirla por un Politburó que decidiese en materia política y otro más encargado de la administración.

Al día siguiente, viernes, el Gobierno creó el nuevo Ministerio de Control Estatal, con jurisdicción sobre todos los sectores de la economía y de la administración y abolió el Ministerio de Industria. Pasada que fue sustituido por cinco Ministerios diferentes.

En la reorganización, los stalinistas Bedrich Geminder y Bruck Kechlor han desaparecido y Rudolf Slansky y Josef Arank, considerados hombres de confianza de Moscú, han sido destituidos.

El general Ludvik Svoboda, antiguo jefe del Estado Mayor del Ejército, que hizo posible el golpe de Estado comunista de 1948, al negarse a obedecer órdenes, ha sido privado de sus cargos de Viceprimer Ministro y Ministro de Cultura Física; Evzen Erban ha sido destituido de su puesto de Ministro de Trabajo y Bienestar Social; y el Ministerio ha sido relegado por la creación del de Combustibles y Energía.

Evoboda ha sido sustituido en el Ministerio de Cultura Física por Jan Sevik, que retiene su cargo de Viceprimer Ministro, y Slensky ha asumido la Vicepresidencia del Gobierno, que ocupaba Svoboda, y que es cargo de poca o ninguna autoridad.

Los hombres que han consolidado su posición o que han ascendido de categoría dentro el

partido y del Gobierno, son todos nacionalistas comunistas.

El Presidente Gottwald se ha convertido en el miembro de más categoría del Politburó.

El Ministerio de Control Estatal será regido por Karol Bacilek, ex Presidente del Gobierno estavo autónomo y actualmente miembro del Politburó.—Efe.

\*\*\*\*\*

## Creación de un Instituto Histórico Jurídico

### POR ACUERDO DE LA ASAMBLEA DE LA ASOCIACION FRANCISCO SUAREZ

Madrid, 10.—La Asamblea de la Asociación Internacional Francisco Suárez, que acaba de ser clausurada en Bilbao, ha tomado, entre otros acuerdos, el de crear un Instituto Histórico-Jurídico de carácter post universitario.

El nuevo Centro establecerá cursos sistemáticos de historia del pensamiento jurídico, y jornadas de trabajo sobre temas concretos, con el fin de profundizar en la doctrina de Suárez y preparar promociones de estudiosos que propaguen la posición del doctor español.

Por parte española se proyecta establecer los primeros servicios en Bilbao y en Burgos y por parte portuguesa en Braga.

La Asamblea ha designado por aclamación como Director del Instituto Histórico Jurídico al Catedrático de Historia del Derecho don Juan Benito Pérez, encomendando la Secretaría al notable Jurisconsulto don José María Codo.

Estos acuerdos han sido comunicados a S. E. el Jefe del Estado español que, con el Presidente de Portugal, han patrocinado la Asamblea, y y presidente Asociación.—Cifra.

Al poco rato de haber bebido la tellectio. Por su parte la madre.

El Primer Ministro, Venizelos, Asamblea, y presidente de Asociación.

Leo LA ALMUDAINA

# 24 horas

El domingo estuvo va el día ha el signo deportivo. Fue la jornada francamente buena para los equipos mallorquines, que la habían iniciado el sábado con el meritorio triunfo del Mallorca. También venció el domingo en Son Canals el Atlético Baleares y el Manacor empató en su encuentro en Mahón. Ayer por la mañana, después de cuatro días de excursiones y agasajos, emprendieron el regreso a Madrid los agentes de viaje sudamericanos que visitan España invitados por la Dirección General de Turismo. Llegaron las noticias de la fiesta celebrada en S'Arracó con motivo de la bendición de un altar y un retablo, y del homenaje rendido al fundador de aquel pintoresco lugar. Y también los ecos de la fiesta celebrada en San Juan de Campos con ocasión de la bendición de una corona para la Virgen de la Font Santa. Para cubrir la vacante del General Sotelo ha sido nombrado Gobernador Militar de Mallorca el General de Brigada don Mariano Lambea, personalidad conocida y estimada entre nosotros.

\*\*\*

Terminaron en Madrid los Campeonatos Nacionales de Natación, en los cuales ha sido de escaso relieve la participación balear. Unicamente la actuación de Irma Carmona ha conseguido colocar el nombre de nuestras islas en el último lugar de la clasificación femenina; la masculina no ha dado ni eso. En cambio nuestros ciclistas en Barcelona consiguieron un positivo y rotundo triunfo sobre los corredores catalanes, renovando así los reiterados lauros de las competiciones entre Cataluña y Mallorca para la supremacía ciclista. Visitó Barcelona la Comisión Militar de los Estados Unidos que se halla en España. La Asamblea de la Asociación Internacional Francisco Suárez ha acordado la creación de un Instituto Jurídico que profundizará en las doctrinas del ilustre teorizador del Derecho. En Barcelona la crónica registra uno de estos campeonos que más revuelven la conciencia: premeditación, alevosía y, como fruto, la muerte de un ser inocente. Uno no se explica como puede el espíritu de un ser humano llegar al abismo en el camino del error y de la perdición. También en Barcelona ha comenzado el Campeonato de Ajedrez, cuyo título ostenta hoy Arturo Pomar.

\*\*\*

El Japón, apenas firmado el Tratado de paz, se alinea junto a las naciones libres para ofrecer su apoyo a la O.N.U. a través de un acuerdo con los Estados Unidos. Las elecciones griegas acusan el triunfo del partido del General Pangalos, aunque la victoria no le dará fuerza suficiente para gobernar por sí solo. En Checoslovaquia, el partido comunista ha procedido a una reorganización: el hecho de haber postergado a los más afectos a Moscú permite que los comentaristas supongan que se trata de un nuevo caso de comunismo nacional, como el de Yugoslavia. Se agrava la tensión entre Persia e Inglaterra: el Gobierno de Mussadeq anuncia que expulsará a los técnicos británicos al terminar el plazo de su ultimátum y por su parte el Gobierno inglés suspende el envío de dólares y de materiales a Persia. Tampoco parece estar en camino de arreglo la disputa de israelitas y árabes por la cuestión de Palestina, pues Israel aunque acepta ir a la Conferencia convocada lo hace con tales prejuicios que el fracaso se talpa por adelantado. En Rumania han montado otro proceso que forma parte de la persecución contra la religión; de acuerdo con las más acreditadas normas comunistas, los procesados, un Obispo entre ellos, han "confesado" su culpabilidad. Para evadirnos de este panorama tan escasamente agradable hemos guardado para el final de las noticias: la del descubrimiento de una nueva droga para combatir la tuberculosis y el éxito de las danzas españolas en el Festival de Britania, que se está celebrando en Londres.

# y el mundo marcha

## EL PRIMER TRATADO DE PAZ

Las trece enmiendas que Gromyko presentó al texto del Tratado de Paz con el Japón fuerza a reconocer ahora por todos, excepto por los que son voluntariamente ciegos, que los rusos no fueron a San Francisco a hacer la paz, sino como perturbadores internacionales; que no fueron a promover la tranquilidad y la seguridad internacional, sino a proseguir la guerra fría por otros medios, y a cerrar las puertas de la paz y abrir el camino de su proclamado objetivo de conseguir un mundo comunista regido por Moscú.

Pero las naciones libres, capitaneadas por los Estados Unidos, en una magnífica y decidida posición deshicieron el juego era anulado completamente. Porque todas votaciones demuestran que el juego será anulado completamente. Porque las intervenciones de Gromyko solo fueron feos zancadillas del que no sabe jugar limpio, ya que el Tratado de Paz con el Japón ha sido negociado durante todo un año, haciéndose constantes consultas a todas las naciones interesadas, habiendo sido tomadas en consideración, para su final redacción, todos los variados deseos y puntos de vista expresados. Ni los Estados Unidos, ni las potencias occidentales en su totalidad encontraron nada intranquilizador en un documento que representa un verdadero y paciente esfuerzo para llegar a una real y concertada paz "escrupulosamente establecida" de acuerdo con la actualidad y la historia del mundo del Pacífico.

La ruptura entre Rusia y los occidentales, ha hecho imposible toda la auténtica liquidación de la guerra en cualquier área del globo. Respecto al Japón, se ha seguido un camino diferente. Bajo la dirección de los Estados Unidos se ha llevado a cabo el primer tratado de paz que ha surgido desde la tragedia de la II Guerra Mundial. El contraste entre ambas actitudes, ante el problema de la paz, lleva en sí una arrolladora claridad que no puede ser contraatacada por la propaganda soviética, por muchos trucos circenses que utilicen.

El Tratado representa una unanimidad entre las naciones, pero representa también una unanimidad de la opinión americana — escribe el "New York Herald Tribune" — y podría dirigir la Conferencia el general Mac Arthur. Fue su conducta durante la ocupación del Japón la que hizo posible este tipo de Tratado. De acuerdo; nadie puede negarlo. Pero el resultado total no es obra de una sola nación, de una facción, de un partido o de un hombre. Representa la aplicación de la inteligencia y de la voluntad para solucionar la consecuencia de la guerra con el Japón. Es un genuino edificio de la paz.



MAC ARTHUR

## Velódromo de Tirador

JUEVES A LAS 10'30 NOCHE

### ¡Programa bomba! ¡12 equi pos en pista!

Presentación del subcampeón mundial

# GILLEN

y del campeón de Inglaterra

# DICKERS

vencedor de los 6 días de Londres

- 1.º Prueba de velocidad entre Coscolluela, Boher, A. Timoner, Arajol, Bizquerria, Saura II.
- 2.º Prueba de persecución a 12 vueltas (4 kms.)
- 3.º Timoner contra Espin (Campeón de España) y Gillen contra Bover.
- 3.º Eliminación.
- 4.º Americana internacional participando 12 equipos entre ellos: Gillen-Dickers, Hnos. Timoner, Saura-Bover, Boher-Coscolluela, Claros-Espin, Arajol-Saura II y otros.

PREFERENCIA 10 PTAS. - GENERAL 6

NOTA El miércoles por la tarde desde las seis habrá entrenamiento en pista con todos los participantes, siendo la entrada gratuita.